

## Izhaja

vsak četrtek, ako je ta dan praznik, dan poprej.

Dopisi naj se frankujejo in pošiljajo uredništvu „Mira“ v Celovec, Pavličeva ulica št. 7.

Osebni pogovor od 10. do 11. ure predp. in od 3. do 4. ure popoldne.

Rokopisi se ne vračajo.

Za in serate se plačuje po 20 vin. od garmond-vrste za vsakokrat.

# MIRA

## Velja:

za celo leto 4 kronc.

Denar naj se pošilja točno pod napisom:

**Upravištvo „Mira“**  
v Celovec,

Vetrinjsko obmestje štev. 26.

Naročnina naj se plačuje naprej.

Leto XXIV.

V Celovec, 27. julija 1905.

Štev. 30.

## Dvajsetletnica družbe sv. Cirila in Metoda v „Narodni šoli“ v Št. Rupertu pri Velikovu.

Slavnost, katero je priredila naša „Narodna šola“ v proslavo dvajsetletnice družbe sv. Cirila in Metoda na god slovanskih apostolov, se je zelo sijajno izvršila. Slavnost v sredo dne 5. julija t. l. je počastilo 13 gg. duhovnikov s č. gosp. Šimnom Cemerjem, dekanom v Velikovu, na čelu in mnogo različnih slovenskih rodoljubov. Vendar je bila ta prva predstava vsled velikanske vročine in nujne žetve od strani kmetškega ljudstva bolj slabo obiskana, vseh udeležencev je bilo kakih 150. Da bi se tedaj tudi kmetškemu ljudstvu udeležba omogočila, se je slavnost ponovila v nedeljo, dne 16. julija t. l. popoldne. Druga slavnost pa je bila od naših rodoljubnih kmetov in tudi od mestnih velikovških Slovencev prav obilno obiskana, bilo je okrog 300 udeležencev. Tudi gmotna stran slavnosti se je prav dobro obnesla. V gotovini so nam poslali preblagi rodoljubi 387 K, vstopnine pri prvi slavnosti je bilo 154 K, pri drugi slavnosti pa 46 K 25 v, skupaj 586 K 25 v. Od te svote se je poslalo 300 K kot slavnostni dar družbi sv. Cirila in Metoda v Ljubljano, ostalo se pa porabi v pokritje stroškov slavnosti in za slikanje nove šolske telovadnice. Bog plati vsem preblagim dobrotnikom stoterno!

G. župnik Treiber pozdravi vse navzoče najprisrčneje in omenja, da se je ta slavnost napravila v znamenje hvalečnosti do velike dobrotne koroških Slovencev, naše šolske družbe sv. Cirila in Metoda, ki letos obhaja dvajsetletnico svojega obstanka. Pogubno delovanje l. 1880. ustanovitvene nemškega šulferajna, je napotilo iskrenega slovenskega rodoljuba, da je v nekem ljubljanskem časniku objavil spodbujajoč članek, s kojim je pozival Slovence, naj l. 1885. dejansko proslavijo tisočletnico sv. Metoda s tem, da ustanovijo slovensko šolsko družbo, ki naj nosi ime slovanskih apostolov sv. Cirila in Metoda in deluje v njunem smislu. Članek je našel v srcih slovenskih rodoljubov navdušen odmev, ustanovila se je naša šolska družba ki je bila od vlade dne 9. malega travna 1885 potrjena. Od leta do leta se je družba čedale

bolj po številnih podružnicah razširila po vsem Slovenskem in je tekom dvajset let nabrala ogromno svoto okroglo 600.000 K prispevkov v svoje namene. Tako je mogla naša družba izvršiti svoj namen, ustanovila je ob narodnih mejah mnogo šolskih vrtcev, krona njenega delovanja so pa desetrazredna ljudska šola v Trstu, naša krasna štirirazredna „Narodna šola“ v Velikovu in ljudska šola na Muti na Štajarskem. G. župnik sklene svoj govor z iskreno željo, naj bi vsak Slovenec spoznal res apostolsko delovanje naše šolske družbe in jo podpiral z vsemi močmi.

Učenec Janez Mihev in učenka Franja Gril sta nato v vznesenih besedah proslavljala naša slovanska blagovestnika sv. Cirila in Metoda kot največja dobrotnika slovanskih narodov: v verskem oziru, ker sta nam prižgala luč sv. vere in ohranila zapadne Slované v zvestobi do katoliške cerkve, v narodnem oziru pa, ker sta s prestavljanjem sv. pisma in obrednih knjig na slovenski jezik položila temelj narodni omiki že v tistih ranih časih, ko še mnogo drugih narodov nobene omike ni imelo. Vrstile so se potem razne deklamacije, posebno vrlo je izvršil svojo nalogo po svojem pogumnem nastopu in jasnem izgovorjanju šestletni učenec Jurčec Čarf iz Velikovca.

Glavno zanimanje pa sta zavzeli krasni igri „Materin blagoslov“ in šaloigra „Na trgu“. Priznati moramo, da takih umetnih predstav naša „Narodna šola“ še nikdar ni napravila, zakaj obe igri sta se večinoma peli. Res zelo veliko nalogo so rešile naše č. sestre, ako se pomisli, koliko posebno pevskih vaj je bilo treba, da so se otroci privadili tolikim in tako različnim napevom. V prvi igri se nam predstavlja srečna kočarska družina, obstoječa iz skrbne matere (Micka Kovač) in dveh otročičev, sinčka Boleslava (France Skočir) in hčerkice Tugomire (Rozika Rodler). Odkar pa so zašli v zakonito domačo vas tuji vitezi, je Boleslav ves izpremenjen, vedno sanjari o svetu in o vitezih. Čarovnica (gojenka Ema Keblič) odpelje dečka s pomočjo čarovne pijače od doma na kraljičin (gojenka Rozalija Einspieler) dvor. Deček se kraljici kmalu prikupi, posebno ker reši kraljici življenje. Že se pripravlja čarovnica, da bi dečka za vse čase za sebe pridobila, ter mu ponuja v tretje čarovne pijače. V odločilnem trenutku pa dospe na kraljičin dvor sestrica Tugomira, ki je

izgubljenega bratca že dolgo iskala, in otme Boleslava iz pogubonosnih rok čarovnice. Konec igre je živa podoba: mati blagoslovi zopet domu vrnivša se otroka. Zelo izvrstno je igrala šele desetletna učenka Rozika Rodler, prav dobro so tudi rešili svoje vloge France Skočir, Ema Keblič, Rozalija Einspieler in Micka Kovač.

Druga igra „Na trgu“, katero je predstavljalo 14 deklet, je naravnost iz vsakdanjega življenja vzeta, zavoljo tega je vzbudila posebno med kmetiskim ljudstvom veliko zanimanje. Vršijo se tržni dan, veliko število kmetjskih deklic prodaja na trgu razno sočivje, piščeta in druge stvari. V sredi trga pa ima stalna branjevka Mojca (gojenka Barbika Male) pod razprostrtim velikim dežnikom svoj sedež. Pridejo razne gospe, gospodične in kuharice, ki kmetiskim deklicam vse pokupijo, ali Mojco, ker je predraga s svojo robo, vse prezre. Mojca se pa tolaži s tem, da bo svojo robo že še prodala, sicer ji je pa vseeno, ako bi tudi nič ne prodala, saj ena tolažba ji je še ostala: njen zlati kavni lonček, katerega pijoča visoko dviga. Končno pa le tudi Mojci sreče solnce prisije: dve imenitni gospodični, ki sta se zakasneli, odzvameta Mojci za drag denar vse blago. Njene sanje, „da si bo kupila židast birtuh in gvantič čisto nov, in hodila vsako nedeljo na špas“, so se uresničile. Vse igralke so zelo izvrstno igrale, posebno petje je bilo zelo krasno, naravnost mojstrsko pa je izvršila svojo vlogo gojenka Barbika Male s svojim naravnim, neboječim kretanjem in krasnim petjem. Obe igri sta napravili na občinstvo, ki je z burnim odobravanjem pohvalilo predstavi, zmagovit vtis, in splošno je bilo priznanje nad velikim trudom, katerega so č. sestre s pripravami imele. Bog jih živi!

Predstava teh dveh krasnih iger je zopet najsijajnejše dokazala lepoto našega slovenskega jezika in koliko je mogoče doseči z otroci, ki se poučujejo na podlagi materinega jezika. Naj bi tedaj po naši lepi slavnosti zopet oživljena narodna zavest prešinila vse sloje našega ljudstva in naj bi pri nas ne bilo slovenskih staršev več, ki bi ne pošiljali svojih otrok v našo „Narodno šolo“!

Podpirajte družbo sv. Cirila in Metoda!

## Podlistek.

### Tine in Barigeljc.

Prežlahtni, precartani Tine!

Komarji, muhe, brencljni itd. so pač same ob sebi prav nedolžne živalce, a ubogim trpinom-ljudem delajo mnogo sitnosti, da tako so predrzne, da se vsedejo celo na nos najvišjih gospodov. Da se Tvojega izogibajo, dragi



Tine, ima pa v tem svoj vzrok ali „uržah“, ker imaš tako dolgega, in če k nebu pogledaš, tako visokega, da se skoro oblak dotika, in se zaradi tega te živalce bojijo, da bi ne primrznile na njem. Da pa meni ne prizanesejo, je umljivo. Posebno so se jim priljubila ušesa, na katerih je že nekdanj v ljudski šoli izkušal učitelj nateljivost, seveda le drugim šolarjem v pouk; da je pa pri tem slučajno našel vedno na moja, moral bi kdo imeti za znamenje posebnega odlikovanja, jaz pa sem bil drugega mnjenja in bi rad privoščil to veselje komu drugemu.

Brencljni, muhe in komarji so največje veselje pastirjev. Bz, bz, bz začne brenčati in tedaj je pri kravah, volih, ovcah, kozah že tudi izbruhnila revolucija. Repe na kvišku in hajdi po grmovju, pastirji pa za njimi vedno kliče: volej, na, na, dokler ne zgubijo klobukov in so strgane hlače.

No, glej precartani Tine, takšen brenclj priletel je tudi v uredništvo „Mira“ in se spravljal na Barigeljca. Priletel je iz Črnčec pri Dholici v podobni „Slovenskega Jožeka“ ter hudo brenčal, da Barigeljce še ni ustanovil svoje pisarne. Ti veš, dragi Tine, kakšne naklepe sva že delala zaradi tega. Denarja bi nama ne manjkalo, saj imam jaz „Kolonov žegen“ še iz časov, ko sem bil v črni šoli, in kadar bo treba, bova pa šla vzdigovat zaklad na Reberco, kjer je menda trinajst sodov samih cekinov, samo treba se bo dati privezati, da naju ne bo tako nagnalo, kakor one beberske fante, da jih je še pol leta mrzlica tresla. Tedaj denarja bi že bilo kakor črepinj, a pisarja mi manjka, in zato sem si mislil: Slovenski Jožek iz Dholice bo ravno prav za to, ker zna tako dobro podregati. Saj godilo se mu ne bo slabo, če bo kaj „kšefta“. Bova že poiskala prave paragrafe, če pa ne, pa lahko muhe lovi, da si krati čas. Zato dragi Tine, kakor hitro prideš, bova „zbiškala“ naše „štifletne“ ter šla tam gor na Dholico, da napraviva „kontroht“ z Jožekom. Kje da stanuje, sicer ni naznanil, a mislim, da boš Ti Tine, ki imaš tako dolg nos, že izvolhal, kje je. Koliko mu pa naj plače dam, bom že videl, malo črez en „zeksej“ že mora biti, s čimer je sicer tudi lahko zadovoljen, saj moja teta, kolikorkrat sem jo obiskal, mi je dala vedno „zeksej“ ter zraven še pripomnila: „Tu imaš zeksej, pa le glej, da ne boš veliko lumpal z njim po gostilnah.“

Tedaj mora „zeksej“ že tudi nekaj vrednosti imeti.

Dober izgovor več pomaga kakor sto dohtarjev, to je stara resnica, o čemer sem se zadnjič

prepričal. Moja Franca je sicer zlata duša in jaz vsak dan hvaležnega srca izdihnem, da sem jo dobil. Ne spravi jo kmalu kaj v slabo voljo in če že, gre pa drva cepit, da „leberje“ na vse strani leti, kateri nasvet ji je neka Micka, odkod je doma, sem že pozabil — če se ne motim, je zdaj v Grabštanju — napovedala, in ki je menda izvrstno zdravilo za preganjanje slabe volje. Le eno je, kar ji vzame popolnoma vso potrpežljivost in ko tudi cepljenje drv nič več ne pomaga, namreč, če ji kdo kako posodo razbije, bodisi potem pisker, skleda ali steklenica.

Bilo je pred nekaj dnevi, ko me obišče moj prijatelj, Tebi dobro znani Zorko. Da se prijatelju postreže, je stara slovenska navada, in že Rimljani so rekli, da je pet vzrokov, da se pije, namreč, če te obišče prijatelj, če si žejen in misliš, da boš še žejen, če je vince sladko in nazadnje, če imaš sploh kakšen povod za to.

Skočim tedaj v klet ter stopim medtem še v kuhinjo, da dobim steklenico. Toda nesreča je hotela, bilo je kakor bi me Valentinova bolezen hotela metati, naenkrat zadenem ob stol, na katerem so bile steklenice in posoda še od opoldne, in kakor bi trenil, bilo je že tudi vse na tleh. To je bil polom, da sem si zamašil ušesa. Mislim sem tudi takoj smukniti v klet, a pred mano je že stala Franca s strogim pogledom. Meni je bilo, da bi najrajši izgubil najmanj tisoč metrov pod zemljo, kajti vedel sem, zdaj bo nevihta, kajti oblaki so se zbirali. Toda Barigeljca, ki ga korajža nikdar ni zapustila, si je znal pomagati.

Za mano je stal namreč Orso, velik domači









Darovi k slavnosti dvajsetletnice družbe sv. Cirila in Metoda v „Narodni šoli“ v St. Rupertu v Velikovecu. Janez Vidovic, stolni kanonik in kn.-šk. kancelar v Celovcu 50 K; dr. Ivan Svetina, c. k. prof. veronauka v Ljubljani 10; Anton Trobeš, prošt v Tinjah 5; Jan. Wieser, prošt v Podkrošju 5; Šimen Čemer, dekan v Velikovecu 20; Josip Žičker, dekan v Vidmu 10; Anton Koblar, dekan v Kranju 3; Janez Volavčnik, župnik na Rudi 5; Anton Mikulš, župnik v Škocjanu 5; Franc Bergman, župnik v St. Lenartu 3; Franc Treiber, župnik v St. Rupertu pri Velikovecu 10; Franc Kolarič, predmestni župnik v Celovcu 6; Franc Marinič, župnik v Šmihelu nad Pliberkom 5; Matej Ražun, župnik v St. Jakobu 10; Jakob Kindlman, župnik v Kloštru 5; Anton Sturm, župnik na Brdu 10; Josip Vintar, župnik v Bilčovsu 10; Matej Riepl, župnik v St. Juriju ob Zili 5; Juri Trunk, župnik na Peravi 2; Josip Hribar, c. k. profesor veronauka v Beljaku 4; Štefan Singer, župnik v Logivasi 5; Ivan Nagl, župnik v Selih 4; Višarski kapitelj 15; Pliberško omizje 30; Iv. Serajnik, provizor v Koprivni 5; Josip Dobrovc, kanonik v Velikovecu 2; Josip Drdlik, župnik v Krčanjih 2; Ivan Hornbök, mestni kaplan v Pliberku 10; Franc Smodej, kaplan v St. Jakobu 2; Neimenovan v Celovcu 4, Neimenovan v Velikovecu 4, Neimenovan v Velikovecu 10; Jožef Kukačka, provizor v Kazazah 4; Franc Kobentar, župan v St. Jakobu 10; Marija Kobentar, županja 3; Albin Novak, trgovec v Sinčivasi 5; Prim. Partl v Jesenicah 2; Ignacij Muri, mlinar na Jezerskem 20; P. Roblek, župan na Jezerskem 10; Fr. Skuber, trgovec na Jezerskem 10; Juri Carf, kolarski mojster v Velikovecu 2; Aleš Gril, p. d. Mentel v Vovbrah 5; Matija Wutti, p. d. Pajovec na Ločilu 6; Franca Messner, p. d. Skrajnica v Mrzlivodi 2; Filip Messner, p. d. Škrajnik v Mrzlivodi 2; Blaž Škof, p. d. Melhar na Jezernici 1; Alojzij Grubelnik, cestinar v St. Rupertu 1; Bruner, p. d. Štuk na Peračiji 1; Šimen Mihev, p. d. Mihev v Podpeci 5; Filip Šiberl, p. d. Pušl v Vovbrah 2; Marka Karpf, p. d. Holcar v Mrzlivodi 2; Andrej Rutnik, p. d. Šumah v Vovbrah 1; Jožef Kasl, p. d. Blažej v Zgornjem Dobju 1; Neža Malej v Žabnicah 1, France Kobentar 1; Katrica Stih, p. d. Šlemiceva v St. Janžu 2; Micka Uranšek v Šmihelu pri Pliberku 2; Micka David v Šmihelu pri Pliberku 2, Micka Koh 1; Aleš Riedl, kmetski sin v Podkrošju pri Pliberku 5. Vstopnina pri prvi predstavi dne 5. julija 154 K; vstopnina pri drugi predstavi dne 16. julija 46 K 25 v, skupaj 587 K 25 v.

#### Listnica uredništva.

G. Andrej Wieser, p. d. Boštov v Bodnu. Radovoljno potrjujemo, da niste Vi z dopisi iz Slov. Plajberga v našem listu v nikaki zvezi.

#### Želi se kupiti

### večja kmetija na Koroškem

med Slovenci. Ponudbe naj se pošljejo na upravnishstvo „Mira“.

#### Svoji k svojim!

Opozarjamo vsakega varčnega rodoljuba na edino hrvatsko zavarovalno zadrugo

## „CROATIA“

pod pokroviteljstvom kralj. glavnega mesta ZAGREBA.

Ista zavaruje na Štajarskem, Kranjskem in Koroškem vse premičnine, živino in pridelke proti ognju po najnižjih cenah.

Vsa pojasnila daje:

#### Podružnica „CROATIE“ v Trstu.

Zastopniki se iščejo po vseh večjih krajih Kranjske, Štajarske in Koroške.

#### Kovačnica

z lepim delokrogom, v hiši, katere posestnik je kolar, dobre četrt ure od železnice, se dá ugodno v najem. Stanovanje se lahko dobi, oziroma v hiši napravi. Oglasi pod naslovom: Matevž Flaschberger, kolar v Ločah, p. Šmohor.

#### Dobri in pridni

## hlapci

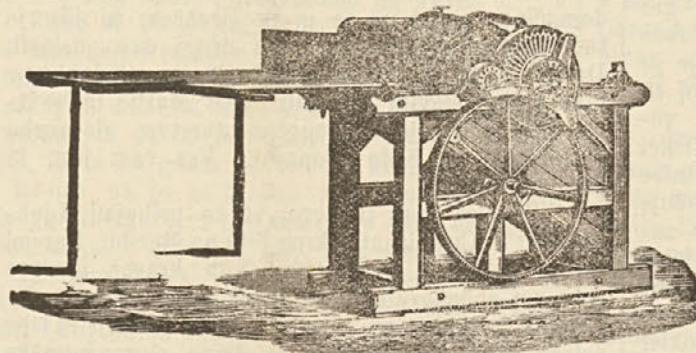
se takoj sprejmejo na posestvu „Stefanshof“ v Blatu pri Pliberku. Plača 15 do 20 kron, po uporabnosti.

#### V najem se dá mala kmetija,

ki ima novo zidano hišo, 7 oralov njiv in 6 oralov travnikov. Kje, se izve v Dolinčicah, hiš. št. 3. pošta Pliberk, ali pa v Celovcu, Jezernikova ulica št. 3.

#### Na prodaj je enonadstropna hiša

v Celovcu z 12 sobami, 2 kuhinjama, veliko kletjo, ki je zelo pripravna za večjo vinsko trgovino, in manjšo kletjo za drugo uporabo. Stavba je lepo izdelana, pripravna za vsako podjetje, posebno pa bi bila pripravna za penzioniste. Hiša je v sredi mesta. — Vse natančnejše podatke daje upravništvo lista.



Prodaja tudi posodo za prevažanje mleka in nepremočljive vozne plahte.

## Naznanilo.

Na prodaj je p. d. Pušnikovo posestvo v St. Petru na Vašinjah pri Velikovecu; proda se še skoro nova hiša, mlin in obokan skedenj ter 60 oralov (johov) zemlje — vse za 17.000 kron — sam les je vreden 10.000 kron.

## Apno

1. vrste, 100 odstotno, v velikih kosih, se dobiva pri podpisanih na vagone ali vozove, vozine prosto do gradbenega prostora, po najnižjih cenah ob vsakem času.

Ant. Schmauzer, Ign. Teyrowsky,  
Annabručke. Galicija,  
Železniška postaja Grabštanj.

#### Pozor kmetovalci!

Vsak umen gospodar si omisli poljedelske stroje in s tem hrani število delavcev, na katerih je vedno večje pomanjkanje. Kdor si pa kupi stroj, naj se obrne na zanesljivo in pošteno tvrdko, t. j. na

trgovino z železnino „Merkur“

P. Majdič — Celje,

ki ima bogato zalogo

mlatilnic za ročno rabo in na gepelj, čistilnic, prostih in najfinjših kakor vseh drugih poljedelskih strojev, od katerih pošlje cenike zastoj.

## Vinske in sadne stiskalnice

z dvojnimi stiskalom „Herkules“ za ročno obrat.

### Hidravlične stiskalnice

za velik pritisek in velike uspehe.

#### Mline za sadje in grozdje. Obiralniki.

Povsem urejene moštarne, stalne in za prevažanje. Stiskalnice za pridelovanje sadnih in jagodnih sokov. Sušilnice za sadje in zelenjad, sadni lupilniki in rezalniki. Samodelujoče patentovane nosne in vozne brizgalnice za vinograde, sadje, drevesa, hmelj, grenkuljico „Syphonia“. Pluge za vinograde izdelujejo in prodajajo z garancijo kot posebnost v najnovejši sestavi



## Ph. Mayfarth & Comp.

tovarne poljedelskih strojev, livarne in parne kovanice.

Dunaj, II./1, Taborstrasse št. 71.

Odlikovani z nad 550 zlatimi, srebrnimi kolajnami itd.

Obširni ceniki zastoj. — Zastopniki in prekučci se iščejo.

Najboljše proti

TAKOJ UČINKUJOČE ZDRAVILNO JE

ANTIDOL

Ne piti!

GLAVOBOL, NAHODU, MIGRENI IN OMOČICI

ZA GLAVOBOL, NAHOD, MAČKA IN OMOČICO.

DOBI SE V VSEH LEKARNAH!

V Celovcu se dobi v lekarni P. Birnbacher.

#### Vsake vrste podobarska in pozlatarska dela

za cerkve, kapele, samostane itd.

prevzame in fino ter trpežno izdeluje

Janez Golež, podobar in pozlatar v Celovcu, Šentvidska cesta 12.

#### Zahtevajte pri nakupu

## Schicht-ovo štedilno milo z znamko „jelen“.

Ono je **zajamčeno čisto** in brez vsake škodljive primesi. Pere izvrstno. Kdor hoče dobiti zares zajamčeno pristno, perilo neškodljivo milo, naj pazi dobro, da bo imel vsak komad ime „SCHICHT“ in varstveno znamko „JELEN“. Dobiva se povsod!

Varstvena znamka.



## Podružnica Ljubljanske kreditne banke v Celovcu

Akcijski kapital K 2.000.000.

Kupuje in prodaja

vse vrste rent, zastavnih pisem, prioritet, komunalnih obligacij, srečk, delnic, valut, novcev in deviz.

Prodaja srečk proti mesečnim odplačilom.

Promese izdaja k vsakemu žrebanju.

Kolodvorska cesta št. 27.

Zamenjava in eskomptuje

izrebane vrednostne papirje in vnovčuje zapadle kupone. Daje predujme na vrednostne papirje. — Zavaruje srečke proti kurznim izgubam.

Vinkuluje in devinkuluje vojaško ženitninske kavelje.

Eskompt in inkaso menic. — Borzna naročila.

Centrala v Ljubljani. — Podružnica v Spiljetu.

Denarne vloge sprejema

v tekočem računu ali na vložne knjižice proti ugodnim obrestim. Vloženi denar obrestuje od dne vloge do dne vzdiga.

Promet s čeki in nakaznicami.